

セミナーで AI 翻訳(オンヤク)を使用する方法

วิธีการใช้งานการแปลภาษาด้วย AI (Onyaku)

2022 年 6 月 8 日

1. セミナー開催前に申し込む

seminar.tiri-bb@iri-tokyo.co.th にメールを送付ください。

内容：セミナータイトル

メールアドレス

名前

当日、上記メールアドレスに AI 翻訳の URL をお送りいたします。

→(3. AI 翻訳(オンヤク)の設定に進む)

1. ลงทะเบียนก่อนสัมมนา

ส่งมาที่อีเมล seminar.tiri-bb@iri-tokyo.co.th

เนื้อหา : หัวข้อสัมมนา

อีเมล

ชื่อ

จะทำการส่ง URL ของโปรแกรมแปลภาษาด้วย AI ไปในอีเมลที่ให้มาในวันสัมมนา

→(3. ไปที่การตั้งค่าการแปลภาษาด้วย AI (Onyaku))

2. セミナー開催中に申し込む

Webex のチャットから e-mail アドレスをご連絡ください。

2. ลงทะเบียนในระหว่างการสัมมนา

แจ้ง อีเมล เข้ามาในช่องแชทของ Webex



図 1 Webex の画面右下のチャットボタンをクリック

รูปภาพที่ 1 คลิกปุ่ม แชท ทางขวามือด้านล่างของหน้า Webex



図 2 全員ではなく、司会者(TIRI-BB)を選択して、送信ください

รูปภาพที่ 2 ส่งโดยไม่เลือกทุกคน แต่เลือกส่งให้ผู้บรรยาย (TIRI-BB) เท่านั้น

3. AI 翻訳(オンヤク)を開く

E-Mail に AI 翻訳(オンヤク)からの招待メールをお送りいたします。

送信元：noreply@onyaku.info

タイトル：**【Onyaku】 You are invited to a chat room** 【オンヤクに招待されました。】
になります。

メール内にある、URL をクリックいただくと下図の画面が表示されます。

3. เปิดการแปลภาษา AI (Onyaku)

จะส่งอีเมลเชิญเข้าร่วม การแปลภาษา AI ไปยังอีเมลที่แจ้งไว้

ผู้ส่ง：noreply@onyaku.info

หัวข้อ：**【Onyaku】 You are invited to a chat room** 【ถูกเชิญเข้าร่วม Onyaku】

เมื่อคลิก URL ที่อยู่ในอีเมล จะแสดงหน้าจอตามด้านล่างนี้

[【使用量表示不具合の修正】](#)

会議に参加

ルームコードとパスワードを入力してください。

r_8VWRJE

0bZEEZuhgT8DpsV

参加

図 3 AI 翻訳(オンヤク)ログイン画面から「参加」をクリック
รูปภาพที่ 3 จากหน้าสื่อคอินของการแปลภาษาด้วย AI (Onyaku) คลิก (เข้าร่วม)

【使用量表示不具合の修正】

チャットルーム設定

自分の言語を選択してください

Thai ▼

次回もこの言語に翻訳する

チャットルームに表示する名前を入力してください

Name

次回もこの名前で表示する

チャットを始める

図 4 言語を設定して、名前入力、「チャットを始める」をクリック
รูปภาพที่ 4 ตั้งค่าภาษา กรอกชื่อ เมื่อเสร็จแล้วให้คลิก (เริ่มต้นการสนทนา)



マイクを選択してください

既定 - Jack Mic (Realtek(R) , ▼ Jio)

自動スクロール
 上から新しい順
 自分用に翻訳

会話ボックスのサイズ(1.00倍)

● T TIRI-BB Seminar
● T TIRI-BB

TIRI-BB 入室しました

図 5 左上のボタンをクリックすると設定画面が表示されます。

マイクの設定をご確認ください。

รูปภาพที่ 5 เมื่อคลิกปุ่มทางซ้ายมือด้านบน จะแสดงหน้าต่างค่า

กรุณาตรวจสอบการตั้งค่าไมค์

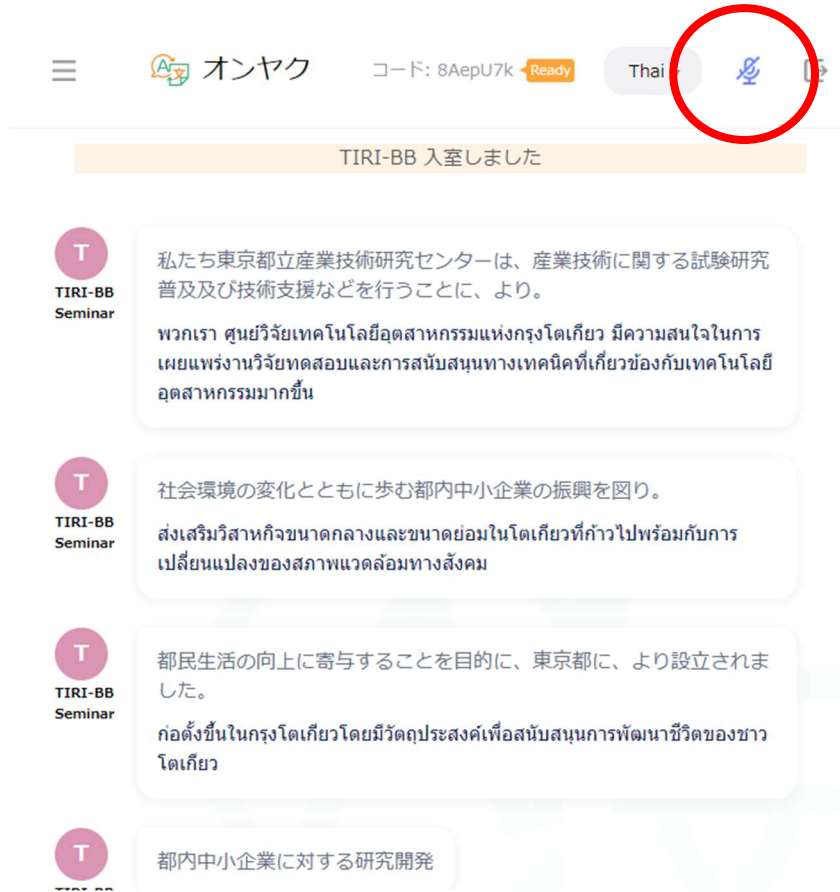


図 6 翻訳例になります。赤丸部分のマイクがオフになっていることをご確認ください。
รูปภาพที่ 6 ตัวอย่างการแปล กรุณาตรวจสอบไมค์ในส่วนของวงกลมสีแดง ว่าให้ไมค์ปิดอยู่เสมอ

จบ

以上